所属	国際交流研究科 国際交流専攻 修士課程	修了年度	平成 26 年度
氏名	張 莉	指導教員 (主査)	松本 逸也

日本における韓流文化の存在意義 一日本のマスメディアが広めた韓流文化の研究—

本文概要

「韓流」とは、韓国ドラマなどの韓国大衆文化の流行を指す総称である。韓国の映画、テレビ、ドラマ、 K-POP、料理、化粧品にまで及び一時的なブームにとどまることなく、韓流は今や日本でも身近な異文化とし て認知されている。グローバル化した消費文化の時代に、韓国政府や産業にとって韓国ドラマという媒体は、 文化的産業として「韓流」を仕立て上げ、韓国のイメージを海外に提示し続けた。私は、来日して6年。東 京一のコリアンタウン新大久保に住んでいる。その最前線で中国人として、どうして韓流が日本で大きく広 まったのか。なぜ韓国文化が日本人の心をとらえたのか。その真相を突き止めようと、この論文に挑戦した。 本論文の構成は以下の通りである。第1章は、まず韓流文化について論じる。東アジアをはじめ、世界に 伝統文化や高級芸術、ハングル、生活様式、家電製品までをも含む形となって広まった韓流ブームは、世代 を超えて日本中を巻き込んだ。ファッション、映像、芸能、美容と広範囲に韓流文化の背景を論述する。第 2章は、韓流と東アジアとの関係である。日本における韓流のきっかけは日韓ワールドカップ共同開催であ る。これを機に両国の文化的交流は進み、2003年に放映されたテレビドラマ『冬のソナタ』の大ヒットによ って火がついた。若い女性のみならず中高年女性の心までも射抜いた。『冬ソナ』から『大長今(宮廷女官チ ャングムの誓い)』、等々、韓流の風は韓国語、飲食、整形、ファッションなどを席巻。さらに音楽、映画、 出版、観光にまで及んだ。韓流は、国家のイメージすら向上させたのである。第3章は、韓流文化と日本の マスメディアとを論ずる。韓流現象の火付け役になった韓流ドラマに焦点を当て、日本人の韓国人へのイメ ージ作りがどのように成功へと導かれたのか。製造、流通、消費の面から見ていく。第4章は、「韓流の聖地」 新大久保。そこは派手なハングル文字のネオンが深夜までギラギラ輝き、週末ともなると K-POP 好きの若い 女性が束となって道に溢れる。テレビからは、連日すさまじい本数の韓流ドラマが流れ、レンタルショップ では、ラブコメから時代劇まで韓国ドラマだけで巨大な棚が展開されている有様だ。カラオケ、雑誌、CD シ ョップ、コンビニ、化粧品売り場、スーパー、携帯ショップなど、日本人の生活の多くに韓国芸能界が進出 している。第5章は、韓流文化のグローバル化。ブームは日本のみならず東アジアでも大人気だ。この新し い社会現象に着目し、東アジアにおける韓流文化の現状を分析し、韓流文化の特徴と展望を探る。第6章は、 まとめとして日本における韓流文化の問題と展望を論じる。2011年の東日本大震災では、多くの韓国人が悲 しみ、被災地の復興を祈り、新大久保でも街頭募金活動が展開された。韓流スターたちもこぞってチャティ 一に参加、募金額は 105 億ウォン集まったという。それは日本人が韓流を通じ韓国を知り良さを認めたのと 同様に、韓国人も日本の良さを知り認めたに他ならない。現在、日韓関係は政治的には決して良好とは言え ない。だが韓流によって目覚めた一般大衆の意識は後退することはないと思いたい。市民レベルで培った関 係を狭量なナショナリズムで葬り去ることは両国民にとっても、平和を願う中国をはじめアジア諸国民にと ってもこの上なく残念でならない。

【主要な参考文献】

- ・康 熙奉『だれかに教えたくなる韓流のひみつ』PHP 研究所 2012 年
- ・クォン・ヨンソク 『韓国 歴史・現代ドラマの謎』日本文芸社 2012年
- ・李昊宰『韓国外交政策の理想と現実』法政大学出版局 2008 年
- ・金美林『韓国映像コンテンツ産業の成長と国際流通―規制から支援政策へ』慶應義塾大学出版会 2013 年